

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 7 september 2001

Nr 772—774

INNEHÅLL

Nr		Sidan
772	Republikens presidents förordning om ikraftträdandet av avtalet med Slovakien om samarbete och ömsesidigt bistånd i tullfrågor samt med förslag till lag om ikraftträdande av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen	2341
773	Statsrådets förordning om resurser för social- och hälsovården år 2002	2343
774	Inrikesministeriets förordning om planer för räddningsväsendet som utarbetas för en händelse av nödsituationer som medför risk för strålning och om informationen om risk för strålning ...	2345

Nr 772

Republikens presidents förordning

om ikraftträdandet av avtalet med Slovakien om samarbete och ömsesidigt bistånd i tullfrågor samt med förslag till lag om ikraftträdande av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 7 september 2001

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av ministern för handläggning av ärenden som hör till finansministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Bratislava den 10 november 2000 ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Republiken Slovakien om samarbete och ömsesidigt bistånd i tullfrågor, som godkänts av riksdagen den 22 maj 2001 och godkänts av republikens president den 8 juni 2001 samt beträffande vilket noterna för dess godkännande utväxlats den 21 november 2000, 28 november 2000 och 3 juli 2001, träder i fråga om Finland internationellt i kraft den 8

september 2001 såsom därom har överenskommit.

2 §

Lagen den 8 juni 2001 om ikraftträdande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Slovakien om samarbete och ömsesidigt bistånd i tullärenden (488/2001) träder i kraft den 8 september 2001.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 66/2001)

3 §
De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §
Denna förordning träder i kraft den 8 september 2001.

Helsingfors den 7 september 2001

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Nr 773

**Statsrådets förordning
om resurser för social- och hälsovården år 2002**

Given i Helsingfors den 4 september 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § lagen den 3 augusti 1992 (733/1992) om planering av och statsandel för social- och hälsovården, sådan den lyder i lag 1114/1998:

1 §

De kalkylerade kostnaderna, som beräkningen av statsandelen för social- och hälsovårdens driftskostnader grundar sig på, uppgår till uppskattningsvis 10 583 miljoner euro.

2 §

De kalkylerade kostnaderna för socialvården och hälsovården per kommuninvånare, som används vid beräkningen av statsandelen till kommunerna för social- och hälsovårdens driftskostnader, är enligt åldersgrupp följande:

	socialvård €	hälsovård €
0— 6-åringar	4 157,74	518,29
7—64-åringar	296,82	589,63
65—74-åringar	555,54	1 379,82
75—84-åringar	3 252,42	2 658,50
personer som fyllt 85 år	9 186,40	4 593,42

3 §

De kalkylerade kostnaderna per arbetslös som bestäms enligt antalet arbetslösa i kommunen är 380,18 euro och de kalkylerade kostnaderna per kommuninvånare som bestäms enligt arbetslöshetsgraden är 34,71 euro.

4 §

De kalkylerade kostnaderna per kommuninvånare som bestäms enligt sjukfrekvensen är 257,29 euro per kommuninvånare.

5 §

Kommunernas självfinansieringsandel är 1 558,00 euro per kommuninvånare.

6 §

Beloppet av minimikostnaderna för ett anläggningsprojekt är 270 000 euro.

Anläggningsprojekt vars totala kostnader ligger mellan 270 000—3 450 000 euro räknas som små projekt. Om de totala kostnaderna är högre än 3 450 000 euro betraktas anläggningsprojekten som stora projekt.

7 §

De högsta tillåtna kostnaderna (projektkvoter) för anläggningsprojekt 2002—2005 är följande (miljoner euro):

År	2002	2003	2004	2005
Stora projekt	—	—	—	—
Små projekt	16,6	33,2	—	—
Totalt	16,6	33,2	—	—

År 2002 uppgår statsandelen för anläggningsprojekt för social- och hälsovårdsservice till uppskattningsvis 26,6 miljoner euro.

8 §
Utgångspunkten för genomförande av anläggningssprojekten är att säkerställa de åtgärder som är nödvändiga för att servicen skall kunna ordnas utan störningar.

Helsingfors den 4 september 2001

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

9 §
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Kanslichef Markku Lehto

Nr 774

Inrikesministeriets förordning**om planer för räddningsväsendet som utarbetas för en händelse av nödsituationer som medför risk för strålning och om informationen om risk för strålning**

Given i Helsingfors den 31 augusti 2001

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 88 § lagen den 30 april 1999 om räddningsväsendet (561/1999) och 67 § 2 mom. strålskyddslagen den 27 mars 1991 (592/1991):

1 §

Förordningens tillämpningsområde

Denna förordning gäller i 9 § 1 och 2 mom. lagen om räddningsväsendet (561/1999) avsedda planer för räddningsväsendet som utarbetas för en händelse av nödsituationer som medför risk för strålning.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med *en nödsituation som medför risk för strålning*

- 1) en situation som följer efter
 - a) en olycka vid en anläggning eller i förbindelse med sådana verksamheter som avses i 2 punkten, som sker i Finland ifall olyckan medför eller troligen kommer att medföra ett betydande utsläpp av radioaktiva ämnen eller en direkt risk för strålning,
 - b) att onormala radioaktivitetsnivåer som kan vara skadliga för befolkningens hälsa har påvisats i Finland eller utomlands,
 - c) andra olyckor än de som har fastställts i a, där anläggningar eller sådana verksam-

heter som avses i 2 punkten är inblandade och som medför eller troligen kommer att medföra ett betydande utsläpp av radioaktiva ämnen, samt

d) andra olyckor vilka medför eller troligen kommer att medföra ett betydande utsläpp av radioaktiva ämnen,

2) en situation som förorsakas av de anläggningar eller verksamheter som omnämns i 1 a- och c-punkten, vilka kan vara

a) alla kärnreaktorer, oavsett lokalisering,

b) alla andra anläggningar i kärnbränslecykeln,

c) alla anläggningar för hantering av radioaktivt avfall,

d) transport och lagring av kärnbränsle eller radioaktivt avfall,

e) tillverkning, användning, lagring och transport av radioisotoper för användning inom jordbruk, industri, medicin samt därmed förbunden vetenskap och forskning samt deponering av radioaktivt avfall, samt

f) användning av radioisotoper för kraftgenerering i rymdfarkoster.

Termerna *betydande utsläpp av radioaktiva ämnen* och *onormala radioaktivitetsnivåer som kan vara till skada för befolkningens hälsa* avser situationer som troligen kan ha till

följd att enskilda personer ur befolkningen utsätts för doser som överskrider de dosgränser som föreskrivs i strålskyddsförordningen (1512/1991).

Med termen *befolkning som troligen kommer att beröras i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning* avses en befolkningsgrupp för vilken myndigheterna har utarbetat planer som avses i 9 § 1 och 2 mom. lagen om räddningsväsendet för en händelse av en i 1 punkten avsedd nödsituation som medför risk för strålning.

Med termen *befolkning som faktiskt kommer att beröras i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning* avses en befolkningsgrupp för vilken särskilda skyddsåtgärder vidtas så snart en nödsituation som medför risk för strålning uppstår.

3 §

Innehållet i räddningsplanerna

I den i 9 § 2 mom. lagen om räddningsväsendet föreskrivna räddningsplanerna utarbetas för en händelse av en nödsituation som medför risk för strålning skall följande uppgifter ingå:

- 1) myndigheternas uppgifter i en nödsituation som medför risk för strålning,
- 2) anmälan om faran och alarmering av verksamhetsorganisationen,
- 3) ledning av räddningsverksamheten,
- 4) organisering av strålningsövervakningen,
- 5) åtgärder i fråga om hur man bör skydda sig i olika farliga situationer,
- 6) hälso- och sjukvårdens åtgärder i nödsituationer som medför risk för strålning, samt
- 7) information till befolkningen och massmedierna både i förväg och i en nödsituation som medför risk för strålning.

Dessutom bör det i planen klarläggas hur befolkningen hörs när räddningsplanerna utarbetas, hur det informeras om planen till den befolkning som troligen kommer att beröras i en nödsituation som medför risk för strålning, hur planen upprätthålls, hur verksamhetsorganisationen utbildas och hur verksamheten övas.

De i 9 § 1 mom. lagen om räddningsvä-

sendet avsedda planerna skall till den del som de gäller en nödsituation som medför risk för strålning i tillämpliga delar utformas så att de iakttar vad som föreskrivs i 1 mom.

4 §

Information i förväg

De i 9 § 2 mom. lagen om räddningsväsendet avsedda räddningsmyndigheterna och innehavaren av en kärnkraftsanläggning skall tillsammans utarbeta ett meddelande som ges i förväg till den befolkning som troligen kommer att beröras i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning, vilket innehåller följande uppgifter:

- 1) grundläggande fakta om radioaktivitet och dennas påverkan på människor och miljö,
- 2) de olika typer av nödsituationer som medför risk för strålning som har beaktats och dessas följder för befolkningen och miljön,
- 3) åtgärder som skall vidtas i nödsituationer i syfte att alarmera, skydda och bistå befolkningen i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning samt information om de myndigheter som ansvarar för dessa åtgärder,
- 4) anvisningar till befolkningen om verksamheten i nödsituationer som medför risk för strålning.

Länsstyrelsen skall säkerställa att den information som nämns i 1 mom. uppdateras fortlöpande och åtminstone med tre års mellanrum delas till den befolkning som troligen kommer att beröras i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning och närhelst betydande ändringar görs i den. Denna information skall alltid vara tillgänglig för befolkningen.

Vad som ovan i 1 mom. föreskrivs gäller i tillämpliga delar också informationen i de i 9 § 1 mom. lagen om räddningsväsendet avsedda planerna till den befolkning som troligen kommer att beröras i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning.

5 §

Information i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning

Länsstyrelserna skall säkerställa att rädd-

ningsplanerna innehåller följande uppgifter som omedelbart och upprepade gånger ges den befolkning som faktiskt berörs av en nödsituation som medför risk för strålning:

1) information om den farliga situation som uppstått, och om så är möjligt, dess karaktäristika (dess ursprung, omfattning och troliga förlopp),

2) anvisningar om hur man bör skydda sig som kan omfatta restriktioner vad avser konsumtion av vissa livsmedel som kan tänkas vara kontaminerade, enkla regler i fråga om hygien, rekommendationer att stanna inomhus, distribution och användning av ämnen med skyddsverkan, åtgärder i fråga om evakuering, nödvändiga särskilda varningar för vissa befolkningsgrupper och uppmaningar att iaktta myndigheternas anvisningar.

Om nödsituationen som medför risk för strålning föregås av ett förvarningsskede, skall den befolkning som troligen kommer att beröras av situationen få information och anvisningar redan under det skedet, såsom t.ex.

1) en uppmaning till den befolkning som berörs att lyssna på radio eller TV,

2) förberedande anvisningar till institutioner som har ett särskilt ansvar för befolkningen, och

3) rekommendationer för särskilt berörda yrkesgrupper.

I den information som definieras ovan i 1 och 2 mom. skall dessutom inkluderas information om den myndighet som ansvarar för åtgärderna. Informationen och anvisningarna skall, om tiden tillåter det i en nödsituation som medför risk för strålning, kompletteras med en upprepning av grundläggande fakta om radioaktivitet och dess påverkan på människor och miljö.

Helsingfors den 31 augusti 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

6 §

Information till de personer som kan komma att delta i räddningsuppgifter

Vederbörande myndigheter som deltar i räddningsverksamheten skall sörja för att alla som inte tillhör personalen på de anläggningar som definieras i 2 § 2 punkten, men som kan komma att delta i räddningsuppgifter i händelse av en nödsituation som medför risk för strålning, ges adekvat och regelbundet uppdaterad information om de hälsorisker deras deltagande kan komma att innebära och om de försiktighetsåtgärder som skall vidtas vid ett sådant tillfälle. Så snart en nödsituation som medför risk för strålning uppstår skall denna information kompletteras enligt vad situationen kräver.

7 §

Testning av räddningsplanerna

Funktionen hos den ovan i 4 § 1 mom. avsedda räddningsplanen skall testas under länsstyrelsens ledning i gemensamma övningar som minst vart tredje år ordnas för myndigheterna och anläggningens beredskapsorganisationer.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 september 2001.

Konsultativ tjänsteman Tiina Peltola-Lampi

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 772—774, 1 ark

EDITA ABP, HELSINGFORS 2001

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663